



PENSIONSKASSE FÜR KMU

# Vorsorgereglement

Gültig ab 1. Januar 2021



# Inhaltsverzeichnis

---

<b>A. Allgemeine Bestimmungen</b>	<b>6</b>
Art. 1 Trägerschaft der Personalvorsorge	6
Art. 2 Vorsorgereglement	6
Art. 3 Verhältnis zum BVG	6
<b>B. Anschluss des Unternehmens</b>	<b>6</b>
Art. 4 Anschlussvertrag	6
Art. 5 Vorsorgekommission	6
Art. 6 Vorsorgeplan	6
Art. 7 Vorsorgekonti der angeschlossenen Unternehmen	6
Art. 8 Auflösung	6
<b>C. Aufnahme und Austritt der Versicherten</b>	<b>7</b>
Art. 9 Aufnahmebedingungen	7
Art. 10 Selbständigerwerbende	7
Art. 11 Anmeldung und Aufnahme	7
Art. 12 Vorsorgearten	7
Art. 13 Austritt	8
Art. 14 Informationspflichten	8
Art. 15 Gesundheitsnachweis	8
Art. 16 Vorsorgeausweis	8
Art. 17 Allgemeine Informationen	8
Art. 18 Meldepflicht	8
Art. 19 Nachweis der Leistungsberechtigung	8
<b>D. Grundlagen der Beitrags- und Leistungsabrechnungen</b>	<b>9</b>
Art. 20 Lohndefinition	9
Art. 21 Unbezahlter Urlaub	9
Art. 22 Lohnmeldungen	9
Art. 23 Massgebendes Alter	9
<b>E. Invalidenleistungen</b>	<b>10</b>
Art. 24 Feststellung der Invalidität	10
Art. 25 Invalidenrente	10
Art. 26 Invaliden-Kinderrente	10
Art. 27 Weiterführung der Vorsorge und Beitragsbefreiung	10

# Inhaltsverzeichnis

---

<b>F. Hinterlassenenleistungen vor Pensionierung bzw. Erreichen des ordentlichen Rücktrittsalters</b>	<b>11</b>
Art. 28 Ehegatten und eingetragene Partner	11
Art. 29 Lebenspartner	11
Art. 30 Kapitalabfindung	12
Art. 31 Waisenrente	12
Art. 32 Todesfallkapital	12
Art. 33 Zusätzliche Todesfallkapitalien	13
Art. 34 Verwirkungsfrist	13
<b>G. Altersleistungen</b>	<b>13</b>
Art. 35 Altersrente	13
Art. 36 Ehegatten- und Lebenspartnerrente nach Pensionierung bzw. Erreichen des ordentlichen Rücktrittsalters und bei aufgeschobener Pensionierung	13
Art. 37 Pensionierten-Kinderrente	14
Art. 38 Alterskapital-Abfindung	14
Art. 39 Altersguthaben	14
Art. 40 Weiterversicherung des bisherigen versicherten Verdienstes	15
Art. 41 Flexible Pensionierung	15
Art. 42 Finanzierung vorzeitiger Pensionierungen	15
Art. 43 Freiwilliger flexibler Altersrücktritt mit externer Überbrückungsrente	15
Art. 44 Weiterführung des Versicherungsschutzes gemäss Art. 47a BVG	16
<b>H. Austrittsleistung</b>	<b>17</b>
Art. 45 Austrittsleistung	17
Art. 46 Verwendung der Austrittsleistung	17
Art. 47 Barauszahlung	17
Art. 48 Wohneigentumsförderung	17
Art. 49 Ehescheidung	17
Art. 50 Kürzungen	18
<b>I. Gemeinsame Bestimmungen und Begrenzungen</b>	<b>19</b>
Art. 51 Entstehung von Leistungsansprüchen	19
Art. 52 Höhe der Leistungen	19
Art. 53 Abtretung	19
Art. 54 Vorrang des Vorsorgereglements	19
Art. 55 Auszahlungsbestimmungen	19
Art. 56 Anpassung an die Preisentwicklung	19
Art. 57 Anrechnung, Begrenzung und Kürzung von Leistungen	19

# Inhaltsverzeichnis

---

<b>J. Finanzierung und Einkauf</b>	<b>21</b>
Art. 58 Einkünfte der PKG	21
Art. 59 Ordentliche Beiträge	21
Art. 60 Einbringen von Austrittsleistungen	21
Art. 61 Einkäufe in die berufliche Vorsorge	21
<b>K. Verwaltung</b>	<b>22</b>
Art. 62 Stiftungsrat und Verwaltungsausschuss	22
Art. 63 Delegiertenversammlung	22
Art. 64 Prüfung	22
Art. 65 Schweigepflicht	22
<b>L. Übergangs- und Schlussbestimmungen</b>	<b>23</b>
Art. 66 Invalidenrenten	23
Art. 67 Teilliquidation	23
Art. 68 Übergangsbestimmungen	23
Art. 69 Sanierungsmassnahmen	23
Art. 70 Reglementsänderungen	23
Art. 71 Streitigkeiten	23
Art. 72 Haftung	23
Art. 73 Auflösung und Liquidation	23
Art. 74 Inkrafttreten	23
<b>Anhang zum Vorsorgereglement</b>	<b>24</b>
<b>Die wichtigsten Abkürzungen und Begriffe</b>	<b>25</b>

---

## A. Allgemeine Bestimmungen

---

### Art. 1 Trägerschaft der Personalvorsorge

1. Die PKG Pensionskasse mit Sitz in Luzern (nachstehend PKG genannt) ist eine Stiftung für die obligatorische und weitergehende berufliche Vorsorge kleiner und mittlerer Unternehmen und Organisationen. Als Gemeinschaftseinrichtung bezweckt sie, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der angeschlossenen Unternehmen sowie deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität gemäss diesem Vorsorgereglement zu schützen.

2. Die PKG verfolgt keine Gewinnabsichten. Allfällige Ertragsüberschüsse werden gemäss den Beschlüssen des Stiftungsrates für Leistungsverbesserungen und Beitragsermässigungen sowie zur Bildung von Reserven verwendet.

### Art. 2 Vorsorgereglement

1. Das Vorsorgereglement ordnet zusammen mit dem jeweiligen Vorsorgeplan des angeschlossenen

Unternehmens die berufliche Vorsorge. Darin werden die Beziehungen zwischen der PKG und den angeschlossenen Unternehmen sowie den versicherten Personen und den Leistungsberechtigten geregelt. Der Einfachheit halber wird im Vorsorgereglement in der Regel nur die männliche Form (Ehegatte, Lebenspartner, Rentenbezüger usw.) verwendet.

2. Im Weiteren gelten die vom Stiftungsrat und vom Verwaltungsausschuss erlassenen Reglemente, Beschlüsse und Richtlinien.

### Art. 3 Verhältnis zum BVG

Die PKG garantiert die vom Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) in seiner jeweiligen Fassung vorgeschriebenen Mindestleistungen, sofern diese im Rahmen von ausserobligatorischen Leistungen im Vorsorgeplan nicht ausdrücklich ausgeschlossen sind. Die PKG ist im Register für die berufliche Vorsorge eingetragen und dem Sicherheitsfonds angeschlossen.

## B. Anschluss des Unternehmens

---

### Art. 4 Anschlussvertrag

Grundlage für die Rechte und Pflichten des angeschlossenen Unternehmens bildet der Anschlussvertrag mit der PKG.

### Art. 5 Vorsorgekommission

Das angeschlossene Unternehmen kann eine Vorsorgekommission einsetzen. Ihre Zusammensetzung soll den gesetzlichen Anforderungen an die Parität genügen. Die Vorsorgekommission trifft anlusspezifische Vorsorgeentscheide und nimmt die Wahl ihrer Delegierten (Art. 63) vor.

### Art. 6 Vorsorgeplan

1. Im Vorsorgeplan sind die mit dem angeschlossenen Unternehmen vereinbarten Leistungen und Beiträge festgelegt. Von diesem Reglement abweichende Regelungen sind nur gültig, soweit sie im Vorsorgeplan ausdrücklich festgehalten sind.

2. Die Vorsorgepläne haben den Grundsätzen der beruflichen Vorsorge zu entsprechen. Im Weiteren besteht die Wahlmöglichkeit nach Art. 1d BVV 2.

### Art. 7 Vorsorgekonti der angeschlossenen Unternehmen

Angeschlossene Unternehmen können für die Finanzierung von Beiträgen und Leistungsverbesserungen, vorzeitigen Pensionierungen und sozialen Härtefällen gesonderte Reserven bilden. Für diese Reserven führt die PKG separate Konti.

### Art. 8 Auflösung

1. Der Anschlussvertrag kann frühestens nach der vereinbarten Dauer unter Einhaltung der festgelegten Kündigungsfrist auf Ende eines Kalenderjahres aufgelöst werden. Die Kündigung seitens des angeschlossenen Unternehmens hat im Einverständnis mit dem Personal (oder der allfälligen Arbeitnehmervertretung gemäss Art. 10 lit. d Mitwirkungsgesetz) zu erfolgen.

2. Die PKG Pensionskasse kann den Anschlussvertrag ohne weitere Fristen auflösen, wenn der Arbeitgeber seine Verpflichtungen im Rahmen der beruflichen Vorsorge in grober Weise verletzt. Im Weiteren gelten die Bestimmungen des Teilliquidationsreglements sowie des Kostenreglements.

## C. Aufnahme und Austritt der Versicherten

### Art. 9 Aufnahmebedingungen

1. In die PKG wird aufgenommen, wer:
  - a. Arbeitnehmer bei einem angeschlossenen Unternehmen ist,
  - b. das 17. Altersjahr vollendet hat,
  - c. einen massgebenden Jahreslohn (Art. 20) beziehen wird, welcher die obligatorische Eintrittsschwelle nach BVG übersteigt,
  - d. einen auf mehr als drei Monate befristeten oder einen unbefristeten Arbeitsvertrag abgeschlossen hat,
  - e. zu weniger als 70 Prozent invalid ist und nicht bei der leistungspflichtigen Vorsorgeeinrichtung gemäss Art. 26a BVG weiterversichert wird.
2. Voll- oder Teilzeitbeschäftigte, deren massgebender Jahreslohn die obligatorische Eintrittsschwelle nach BVG nicht erreicht, oder Arbeitnehmer nach Art. 1j BVV 2 können freiwillig versichert werden, sofern dies im Vorsorgeplan mit dem angeschlossenen Unternehmen vereinbart ist. Im Übrigen gilt Art. 1j Abs. 3 und 4 BVV 2.

### Art. 10 Selbständigerwerbende

Selbständigerwerbende können im Rahmen der reglementarischen Bestimmungen aufgenommen werden, sofern der Anschluss zusammen mit ihrem Personal erfolgt. Der Vorsorgeschutz beginnt jedoch erst mit der schriftlichen Bestätigung der Aufnahme durch die PKG.

### Art. 11 Anmeldung und Aufnahme

1. Die Aufnahme erfolgt an dem Tag, an dem das Arbeitsverhältnis anfängt oder erstmals Lohnanspruch besteht, in jedem Fall aber zum Zeitpunkt, da der Arbeitnehmer sich auf den Weg zur Arbeit begibt und die Aufnahmebedingungen gemäss Art. 9 erfüllt sind. Sind diese Bedingungen erst später erfüllt, so ist die Person auf diesen Zeitpunkt hin bei der PKG anzumelden.
2. Wenn ein befristetes Arbeitsverhältnis ohne Unterbruch über die Dauer von drei Monaten verlängert wird, erfolgt die Aufnahme zum Zeitpunkt der Vereinbarung über die Verlängerung. Die Aufnahme erfolgt ferner, wenn mehrere aufeinander-

folgende Anstellungen beim gleichen Arbeitgeber insgesamt länger als drei Monate dauern und kein Unterbruch drei Monate übersteigt. In diesem Fall ist der Arbeitnehmer ab Beginn des insgesamt vierten Arbeitsmonats versichert; wird jedoch vor dem ersten Arbeitsantritt vereinbart, dass die Anstellungsdauer insgesamt drei Monate übersteigt, so ist der Arbeitnehmer ab Beginn des Arbeitsverhältnisses versichert.

3. Die Anmeldung der zu versichernden Person hat spätestens 30 Tage nach Beginn der Versicherungspflicht bei der PKG zu erfolgen. Das entsprechende Anmeldeformular ist wahrheitsgetreu auszufüllen und vom Arbeitgeber und von der versicherten Person zu unterzeichnen.

4. Als technisches Datum der Aufnahme gilt der Erste eines Monats. Bei Antritt des Arbeitsverhältnisses vom 1. bis und mit 15. des Monats gilt der Erste des laufenden Monats. Bei Antritt des Arbeitsverhältnisses vom 16. bis Ende des Monats gilt der Erste des Folgemonats als Eintrittsdatum.

5. Die versicherte Person ist gemäss Art. 3 und 4 FZG verpflichtet, die Austrittsleistung der früheren Vorsorgeeinrichtung sowie allfällige Freizügigkeitsguthaben bei Eintritt an die PKG zu übertragen. Im Falle einer nachträglichen Übertragung der Freizügigkeitsguthaben kann die PKG die Annahme verweigern.

### Art. 12 Vorsorgearten

1. Die Risikovorsorge gegen die Folgen von Tod und Invalidität gilt ab Eintritt, frühestens aber ab dem 1. Januar nach Vollendung des 17. Altersjahres, bis zum Austritt oder zum Erreichen des ordentlichen Rücktrittsalters bzw. bis zur vorzeitigen Pensionierung.
2. Versicherten, die das 24. Altersjahr vollendet haben, wird ab dem folgenden 1. Januar bis zum Austritt oder zum Erreichen des ordentlichen Rücktrittsalters bzw. bis zur vorzeitigen oder aufgeschobenen Pensionierung eine Altersvorsorge gewährleistet.
3. Für die Bezüger von Alters- und Invalidenrenten wird die Hinterlassenenvorsorge weitergeführt.

## C. Aufnahme und Austritt der Versicherten

---

### Art. 13 Austritt

1. Der Austritt aus der PKG erfolgt bei Beendigung des Arbeitsverhältnisses oder bei Wegfall der Aufnahmebedingungen, sofern kein Vorsorgefall eingetreten ist. Vorbehalten bleibt die Weiterführung des Versicherungsschutzes gemäss Art. 44. Bei Teilinvaliden erfolgt der Austritt im Umfang der verbliebenen Erwerbsfähigkeit.
2. Der Austritt ist der PKG vom Arbeitgeber spätestens 30 Tage nach Auflösung des Vorsorgeverhältnisses schriftlich zu melden.
3. Als technisches Datum des Austritts gilt der Letzte eines Monats. Bei Auflösung des Arbeitsverhältnisses vom 1. bis und mit 15. des Monats gilt der Letzte des Vormonats als Austrittsdatum, bei Auflösung des Arbeitsverhältnisses vom 16. bis Ende des Monats der Letzte des laufenden Monats.
4. Die Risikovorsorge bleibt nach Beendigung des Vorsorgeverhältnisses bestehen, bis ein neues Vorsorgeverhältnis begründet wird, längstens jedoch während eines Monats. Eine Nachdeckung entfällt im Fall einer Pensionierung.

### Art. 14 Informationspflichten

Arbeitgeber, Versicherte und Leistungsberechtigte sind verpflichtet, alle notwendigen Auskünfte zu erteilen und die erforderlichen Nachweise zu erbringen. Fehlbare haften für Schäden, die sich aus der Verletzung dieser Pflichten ergeben.

### Art. 15 Gesundheitsnachweis

1. Beim Eintritt oder bei Leistungsverbesserungen müssen Versicherte auf Anfrage Auskunft über ihren Gesundheitszustand geben. Die PKG oder ein allfälliger Rückversicherer können eine vertrauensärztliche Abklärung anordnen und zeitlich begrenzte Vorbehalte für die Risiken Tod und Invalidität anbringen. Tritt während der maximal fünfjährigen Vorbehaltsdauer ein Ereignis ein (Tod oder Arbeitsunfähigkeit, die zu einer späteren Invalidität oder zum Tod führt), für dessen Ursache ein Vorbehalt besteht,

werden die von der PKG auszurichtenden Leistungen (einschliesslich anwartschaftlicher Hinterlassenenleistungen) lebenslänglich auf die Mindestleistungen gemäss BVG gekürzt.

2. Der Vorsorgeschutz auf Leistungen gemäss Vorsorgeplan erfolgt erst mit der schriftlichen Bestätigung der Aufnahme durch die PKG Pensionskasse. Die Leistungen gemäss BVG sind gedeckt.

3. Werden die Fragen zur Risikobeurteilung falsch oder unvollständig beantwortet, kann die PKG die Risikovorsorge für den überobligatorischen Teil kündigen und ihre Invaliden- und Hinterlassenenleistungen lebenslänglich auf die BVG-Minimalleistungen beschränken. Allenfalls zu viel bezahlte Leistungen werden zurückgefordert. Das Kündigungsrecht erlischt, drei Monate nachdem die PKG zuverlässige Kenntnis von den Tatsachen erhalten hat, aus denen sich der sichere Schluss auf eine Verletzung der Anzeigepflicht ziehen lässt.

### Art. 16 Vorsorgeausweis

Die Versicherten erhalten jährlich einen persönlichen Vorsorgeausweis mit den Angaben über den versicherten Lohn, die Beiträge, die Leistungsansprüche und die Austrittsleistung.

### Art. 17 Allgemeine Informationen

Die PKG informiert jährlich in geeigneter Form über ihre Organisation und Finanzierung sowie über die Mitglieder des Stiftungsrates.

### Art. 18 Meldepflicht

Leistungsberechtigte sind verpflichtet, die PKG über sämtliche Änderungen, die Einfluss auf ihre Leistungen haben können, unverzüglich und unaufgefordert zu informieren.

### Art. 19 Nachweis der Leistungsberechtigung

Auf Verlangen der PKG haben Leistungsberechtigte alle zum Nachweis der Leistungsberechtigung erforderlichen Unterlagen beizubringen.



## D. Grundlagen der Beitrags- und Leistungsabrechnungen

### Art. 20 Lohndefinition

#### Massgebender Lohn

1. Der zu meldende massgebende Lohn entspricht dem auf das ganze Jahr berechneten voraussichtlichen AHV-Jahreslohn beim angeschlossenen Unternehmen. Löhne, die Versicherte gleichzeitig bei einem oder mehreren anderen Unternehmen erzielen, können nur versichert werden, wenn dies im Vorsorgeplan festgehalten ist. Gelegentlich anfallende Lohnbestandteile wie Überstundenentschädigungen, Dienstaltersgeschenke, Zulagen für Sonntags- und Feiertagsarbeit, Schichtzulagen und Ähnliches werden nicht versichert. Im Vorsorgeplan kann der massgebende Lohn hiervon abweichend festgelegt werden.

2. Bei schwankendem Einkommen entspricht der massgebende Jahreslohn dem letzten bekannten AHV-Jahreslohn oder dem branchenüblichen durchschnittlichen AHV-Jahreslohn.

3. Sinkt der massgebende Jahreslohn vorübergehend wegen Krankheit, Unfall, Mutterschaft, Kurzarbeit oder aus ähnlichen Gründen, so bleibt der bisherige Jahreslohn während der Dauer der Lohnfortzahlungspflicht gemäss Art. 8 Abs. 3 BVG massgebend, es sei denn, die versicherte Person verlange die Herabsetzung des massgebenden Lohnes.

#### Versicherter Jahreslohn

4. Der versicherte Jahreslohn ist im Vorsorgeplan umschrieben und gilt als Berechnungsgrundlage für

- a. die Leistungen der Risikoversorge vor der Pensionierung,
- b. die Altersgutschriften,
- c. die Beiträge.

#### Unterjähriger Lohn

5. Falls eine Person nicht während des ganzen Kalenderjahres versichert ist, wird der massgebende Lohn auf ein Jahr hochgerechnet.

### Art. 21 Unbezahlter Urlaub

1. Während eines unbezahlten Urlaubs einer aktiv versicherten Person wird die Altersvorsorge weitergeführt, indem das Altersguthaben weiterhin verzinst wird.

2. Auf Wunsch der Person und im Einverständnis mit dem angeschlossenen Unternehmen kann zusätzlich wahlweise

- a. die Risikoversorge oder
- b. die Altersvorsorge mit Weiteröffnung der Altersgutschriften oder
- c. die Risiko- und die Altersvorsorge mit Weiteröffnung der Altersgutschriften

für maximal zwölf Monate weitergeführt werden, sofern das Arbeitsverhältnis anschliessend fortgesetzt wird. Das Beitragsinkasso erfolgt über das angeschlossene Unternehmen.

### Art. 22 Lohnmeldungen

Die Löhne werden beim Eintritt und jeweils per 1. Januar erfasst und die Leistungen und Beiträge neu berechnet. Auf Wunsch kann die jährliche Lohnmeldung auch auf einen anderen Zeitpunkt erfolgen. Lohnänderungen von mehr als 10 Prozent können auch unter dem Jahr gemeldet und berücksichtigt werden.

### Art. 23 Massgebendes Alter

1. Als Alter für die Berechnung der Leistungen und Beiträge gilt die Differenz zwischen dem betreffenden Kalenderjahr und dem Geburtsjahr.

2. Das ordentliche Rücktrittsalter wird nach den Regeln des BVG festgelegt, sofern im Vorsorgeplan nichts anderes vereinbart wird.

## E. Invalidenleistungen

---

### Art. 24 Feststellung der Invalidität

1. Invalidität liegt vor, wenn ein Versicherter im Sinne der Eidgenössischen Invalidenversicherung (IV) invalid ist. Deckung besteht, wenn beim Eintritt der Arbeitsunfähigkeit, deren Ursache zur Invalidität geführt hat, die Versicherteneigenschaft gegeben war.
2. Der Invaliditätsgrad richtet sich nach der durch die Invalidität verursachten Einkommenseinbusse. Er wird grundsätzlich nach Massgabe der Entscheide der Eidgenössischen Invalidenversicherung und allenfalls des Unfallversicherers festgelegt.

### Art. 25 Invalidenrente

1. Versicherte, die vor der Pensionierung voll- oder teilinvalid werden, haben nach Beendigung des Anspruchs auf Lohn- oder Lohnersatzzahlungen jeglicher Art, welche mindestens 80 Prozent des entgangenen Verdienstes betragen und mindestens zur Hälfte vom Arbeitgeber mitfinanziert wurden, und nach Ablauf der im Vorsorgeplan vereinbarten Wartefrist Anspruch auf eine Invalidenrente. Der Anspruch besteht während der Invalidität, längstens jedoch bis zum ordentlichen Rücktrittsalter.
2. Der Leistungsanspruch des Versicherten beträgt:
  - a. eine volle Invalidenrente, wenn er im Sinne der IV zu mindestens 70 Prozent invalid ist,
  - b. eine Dreiviertelsrente, wenn er zu mindestens 60 Prozent invalid ist,
  - c. eine halbe Rente, wenn er zu mindestens 50 Prozent invalid ist,
  - d. eine Viertelsrente, wenn er zu mindestens 40 Prozent invalid ist.

### Art. 26 Invaliden-Kinderrente

Bezüger von Invalidenrenten haben Anspruch auf eine Invaliden-Kinderrente. Berechtigung, Laufzeit und Höhe richten sich sinngemäss nach den Bestimmungen der Invaliden- und der Waisenrente.

### Art. 27 Weiterführung der Vorsorge und Beitragsbefreiung

#### Bei Arbeitsunfähigkeit

1. Arbeitsunfähige Versicherte haben nach Ablauf der im Vorsorgeplan vereinbarten Wartefrist Anspruch auf eine beitragsfreie Weiterführung der Risiko- und Altersvorsorge. Die Beitragsbefreiung richtet sich nach dem Grad der Arbeitsunfähigkeit sowie der Abstufung gemäss Art. 25 Abs. 2 und basiert auf dem vor Eintritt der Arbeitsunfähigkeit versicherten Lohn und dem massgebenden Vorsorgeplan. Die Beitragsbefreiung wird längstens während 24 Monaten gewährt. Der Anspruch besteht darüber hinaus, solange von der Kranken-, Unfall- oder Militärversicherung weiterhin Taggelder ausgerichtet werden. Ab Vorliegen eines ablehnenden IV-Entscheides (Datum der Verfügung) wird keine Beitragsbefreiung mehr gewährt. Der Anspruch endet spätestens mit dem Erreichen des ordentlichen Rücktrittsalters. Während der Wartefrist sind die Beiträge durch das angeschlossene Unternehmen zu begleichen, solange das Arbeitsverhältnis nicht aufgelöst wurde. Die Beitragsbefreiung für die Altersvorsorge ist auch während eines unbezahlten Urlaubs mit Weiterführung der Risikoversorge versichert. Die Abrechnung der Beitragsbefreiung erfolgt für ganze Monate.

#### Bei Invalidität

2. Invalide Versicherte haben Anspruch auf eine beitragsfreie Weiterführung der Altersvorsorge, sofern die PKG für die Invalidenrentenleistungen zuständig ist. Der Anspruch endet mit dem Wegfall der Invalidität, jedoch spätestens mit dem Erreichen des ordentlichen Rücktrittsalters. Die Höhe der Beitragsbefreiung von Invaliden richtet sich nach der Rentenabstufung gemäss Art. 25 Abs. 2 und basiert auf dem vor Eintritt der Arbeitsunfähigkeit versicherten Lohn und dem massgebenden Vorsorgeplan. Die Bestimmungen von Art. 26a BVG gelten sinngemäss.

## F. Hinterlassenenleistungen vor Pensionierung bzw. Erreichen des ordentlichen Rücktrittsalters

---

### Art. 28 Ehegatten und eingetragene Partner

1. Überlebende Ehegatten oder Partner im Sinne des Partnerschaftsgesetzes (PartG) haben nach dem Tod der versicherten oder rentenberechtigten Person Anspruch auf eine Ehegattenrente.

2. Übersteigt das vorhandene Altersguthaben den Barwert der Ehegattenrente, so wird die Differenz an die ehегattenrentenberechtigte Person ausbezahlt.

3. Die im Altersguthaben enthaltenen Einkäufe inklusive Rückzahlung von Scheidungsbezügen und ein allfälliges Guthaben zur Finanzierung des vorzeitigen Altersrücktritts (Art. 61 Abs. 3) werden, unter Anrechnung getätigter Vorbezüge und Teilpensionierungen, zusätzlich zur Ehegattenrente ausbezahlt. Diese Regelung gilt auch für den Betrag der freiwilligen Einkäufe, der Rückzahlung von Scheidungsbezügen und Finanzierungen des vorzeitigen Altersrücktritts, die bei einer vorhergehenden Vorsorgeeinrichtung einbezahlt wurden. Der Nachweis über die geleisteten Einzahlungen ist durch die anspruchsberechtigten Personen zu erbringen.

4. Eine Differenz zwischen dem vorhandenen Altersguthaben und dem Barwert der Ehegattenrente (Abs. 2) und der Anspruch auf die im Altersguthaben enthaltenen Einkäufe (Abs. 3) werden nicht kumuliert und es wird der grössere der beiden Beträge ausgerichtet.

5. Anstelle der Ehegattenrente kann auch das vorhandene Altersguthaben bezogen werden. Es werden damit keine Leistungen nach Abs. 2 und 3 fällig.

6. Der Anspruch auf eine Ehegattenrente entsteht mit dem Tode der versicherten oder rentenberechtigten Person, frühestens aber nach Beendigung der vollen Lohnfortzahlung bzw. Lohnersatzzahlung oder mit Erlöschen des Anspruchs auf eine Invalidenrente. Die Ehegattenrente wird bis zum Ende des Monats ausgerichtet, in dessen Verlauf die leistungsberechtigte Person stirbt, sich verheiratet, eine neue Partnerschaft eintragen lässt oder eine Kapitalabfindung fällig wird (vgl. Art. 30).

7. Der Anspruch kann bis zur Pensionierung entstehen, längstens jedoch bis zum ordentlichen Rück-

trittsalter. Der Anspruch auf eine Ehegattenrente für Bezüger von Altersrenten oder Personen, die das ordentliche Rücktrittsalter überschritten haben, ist in Art. 36 geregelt.

8. Übersteigt der Barwert der Ehegattenrente das Altersguthaben und wurden Austrittsleistungen oder Freizügigkeitsguthaben (Art. 4 FZG) nicht in die PKG eingebracht, so wird die Ehegattenrente nach versicherungstechnischen Grundsätzen bis maximal zur Höhe des Altersguthabens gekürzt.

9. Der Anspruch des geschiedenen Ehegatten richtet sich nach den Bestimmungen von Art. 20 BVV 2 (vgl. Art. 57 Abs. 5 lit c) sowie der Übergangsbestimmung der Änderung vom 10. Juni 2016.

### Art. 29 Lebenspartner

1. Lebenspartner, auch gleichen Geschlechts, haben Anspruch auf Leistungen nach Art. 28, sofern im Zeitpunkt des Todes

- a. eine schriftliche Lebenspartnervereinbarung vorgelegt werden kann oder zu Lebzeiten eine schriftliche Begünstigungserklärung eingereicht wurde und
- b. beide unverheiratet waren, nicht in einer eingetragenen Partnerschaft lebten, keine Ehehindernisse gemäss Art. 94–96 ZGB bzw. keine Eintragungshindernisse gemäss Art. 3 und 4 PartG bestanden und
- c. sie keine Hinterlassenenleistungen aus beruflicher Vorsorge beziehen und
- d. der überlebende Lebenspartner für den Unterhalt eines oder mehrerer gemeinsamer Kinder aufkommen muss, oder die Lebensgemeinschaft in den letzten fünf Jahren vor dem Tod ununterbrochen bestanden hat.

2. Der Anspruch auf eine Lebenspartnerrente kann mit dem Tode der versicherten oder rentenberechtigten Person, frühestens aber nach Beendigung der vollen Lohnfortzahlung bzw. Lohnersatzzahlung oder mit Erlöschen des Anspruchs auf eine Invalidenrente entstehen. Er kann bis zur Pensionierung, längstens jedoch bis zum ordentlichen Rücktrittsalter, entstehen.

3. Übersteigt das vorhandene Altersguthaben den

## F. Hinterlassenenleistungen vor Pensionierung bzw. Erreichen des ordentlichen Rücktrittsalters

Barwert der Lebenspartnerrente, so wird die Differenz an die rentenberechtigte Person ausbezahlt.

4. Die im Altersguthaben enthaltenen Einkäufe inklusive Rückzahlung von Scheidungsbezügen und ein allfälliges Guthaben zur Finanzierung des vorzeitigen Altersrücktritts (Art. 61 Abs. 3) werden unter Anrechnung getätigter Vorbezüge und Teilpensionierungen zusätzlich zur Lebenspartnerrente ausbezahlt. Diese Regelung gilt auch für den Betrag der freiwilligen Einkäufe, der Rückzahlung von Scheidungsbezügen und Finanzierungen des vorzeitigen Altersrücktritts, die bei einer vorhergehenden Vorsorgeeinrichtung einbezahlt wurden. Der Nachweis über die geleisteten Einzahlungen ist durch die anspruchsberechtigten Personen zu erbringen.

5. Eine Differenz zwischen dem vorhandenen Altersguthaben und dem Barwert der Lebenspartnerrente (Abs. 3) und der Anspruch auf die im Altersguthaben enthaltenen Einkäufe (Abs. 4) werden nicht kumuliert und es wird der grössere der beiden Beträge ausgerichtet.

6. Anstelle der Lebenspartnerrente kann auch das vorhandene Altersguthaben bezogen werden. Es werden damit keine Leistungen nach Abs. 3 und 4 fällig.

7. Übersteigt der Barwert der Lebenspartnerrente das Altersguthaben und wurden Austrittsleistungen oder Freizügigkeitsguthaben (Art. 4 FZG) nicht in die PKG eingebracht, so wird die Lebenspartnerrente nach versicherungstechnischen Grundsätzen bis maximal zur Höhe des Altersguthabens gekürzt.

8. Der Anspruch auf eine Lebenspartnerrente für Bezüger von Altersrenten oder Personen, die das ordentliche Rücktrittsalter überschritten haben, ist in Art. 36 geregelt.

9. Die Lebenspartnerrente wird bis zum Ende des Monats ausgerichtet, in dessen Verlauf die leistungsberechtigte Person stirbt, sich verheiratet, eine neue Partnerschaft eintragen lässt oder eine Kapitalabfindung fällig wird (vgl. Art. 30).

### Art. 30 Kapitalabfindung

Bei Verheiratung oder Eintragung einer neuen Partnerschaft vor Erreichen des ordentlichen Pensionie-

rungsalters erhält der Bezüger einer Ehegatten- oder Lebenspartnerrente eine Kapitalabfindung in der Höhe von drei Jahresrenten. Mit der Kapitalabfindung erlischt jeder weitere Leistungsanspruch gegenüber der PKG.

### Art. 31 Waisenrente

1. Die Kinder des Verstorbenen haben Anspruch auf Waisenrenten, Pflegekinder nur, wenn der Verstorbene für ihren Unterhalt aufzukommen hatte. Die Waisenrente wird bis zur Vollendung des 18. Altersjahres des Kindes ausbezahlt. Sind Kinder in Ausbildung oder selbst mindestens zu 70 Prozent invalid, dauert ihr Rentenanspruch bis zum Abschluss der Ausbildung bzw. bis zur Erlangung der Erwerbsfähigkeit, längstens jedoch bis zur Vollendung des 25. Altersjahres.

2. Sofern beide Elternteile verstorben sind, beträgt die Waisenrente 200 Prozent der versicherten Waisenrente (doppelte Waisenrente).

### Art. 32 Todesfallkapital

1. Entsteht nach dem Todesfall einer versicherten Person kein Anspruch auf eine Ehegatten- oder Lebenspartnerrente, gelangt unabhängig vom Erbrecht ein Todesfallkapital nach folgender Rangordnung zur Auszahlung:

- a. der Person, welche für den Unterhalt eines oder mehrerer gemeinsamer Kinder aufkommen muss,
- b. den natürlichen Personen, die von der versicherten Person in erheblichem Masse unterstützt worden sind, sofern zu Lebzeiten eine schriftliche Begünstigungserklärung eingereicht wurde,
- c. den Kindern,
- d. den Eltern,
- e. den Geschwistern,
- f. den übrigen gesetzlichen Erben unter Abschluss des Gemeinwesens.

2. Die vorhergehende Gruppe schliesst die nachfolgende von der Leistungsberechtigung aus. Die Zuteilung erfolgt nach Köpfen, wenn pro Gruppe mehrere Leistungsberechtigte vorhanden sind. Versicherte können mittels schriftlicher Erklärung oder testamentarischer Verfügung mit unmissverständlichem Bezug auf die berufliche Vorsorge an die PKG eine andere Zuteilung pro Gruppe festlegen oder die Reihenfolge

## F. Hinterlassenenleistungen vor Pensionierung bzw. Erreichen des ordentlichen Rücktrittsalters

der Gruppe d und e ändern oder zusammenfassen. In begründeten Fällen kann die PKG eine andere Zuteilung festlegen.

3. Das Todesfallkapital für die Begünstigten nach lit. a–e entspricht dem während der aktiven Versicherungszeit erworbenen Altersguthaben (ohne Zins ab Beginn der Beitragsbefreiung) und allfälligen Guthaben für einen vorzeitigen Altersrücktritt nach Art. 61 Abs. 3.

4. Für die Erben nach lit. f entspricht das Todesfallkapital den während der aktiven Versicherungszeit durch die aktiv versicherte Person und das angeschlossene Unternehmen bei der PKG einbezahlten Beiträgen oder der Hälfte des Todesfallkapitals nach Abs. 3.

5. Wird eine Hinterlassenenrente an einen geschiedenen Ehegatten ausgerichtet, wird das Todesfallkapital um den Barwert dieser Rente gekürzt.

6. Der Anspruch auf das Todesfallkapital entsteht bis zur Pensionierung.

7. Mit der Auszahlung erlischt jeder weitere Leistungsanspruch gegenüber der PKG.

### Art. 33 Zusätzliche Todesfallkapitalien

Zusätzliche Todesfallkapitalien können mit separater Vereinbarung im Vorsorgeplan versichert werden. Sie werden an Ehegatten, eingetragene Partner oder Lebenspartner, welche die Voraussetzungen gemäss Art. 29 erfüllen, ausbezahlt. Sofern keine Auszahlung an einen Ehegatten, eingetragenen Partner oder Lebenspartner erfolgt, werden sie nach der Rangordnung von Art. 32 ausgerichtet. Der Anspruch auf zusätzliche Todesfallkapitalien besteht bis zur Pensionierung, längstens jedoch bis zum ordentlichen Rücktrittsalter.

### Art. 34 Verwirkungsfrist

Die Ansprüche nach Art. 29, 32 und 33 sind innert dreier Monate nach dem Tode der versicherten Person unter Nachweis der Leistungsberechtigung bei der PKG schriftlich geltend zu machen, ansonsten der Anspruch auf Hinterlassenenleistungen erlischt.

## G. Altersleistungen

### Art. 35 Altersrente

1. Bei Erreichen des ordentlichen Rücktrittsalters haben Versicherte sowie Bezüger von Invalidenrenten bis zum Monatsende nach ihrem Ableben Anspruch auf eine Altersrente.

2. Die jährliche Altersrente berechnet sich nach dem Altersguthaben (Art. 39), multipliziert mit dem Rentenumwandlungssatz. Die Rentenumwandlungssätze werden vom Stiftungsrat festgelegt und finden sich im Anhang zu diesem Reglement. Sofern im Rahmen von ausserobligatorischen Leistungen im Vorsorgeplan nicht ausdrücklich ausgeschlossen, entspricht die Altersrente mindestens den Mindestvorschriften des BVG.

### Art. 36 Ehegatten- und Lebenspartnerrente nach Pensionierung bzw. Erreichen des ordentlichen Rücktrittsalters und bei aufgeschobener Pensionierung

1. Ein hinterbliebener Ehegatte oder eingetragener Partner hat nach dem Tod des Altersrentenbezügers

oder Versicherten während aufgeschobener Pensionierung Anspruch auf eine Ehegattenrente.

2. Ein hinterbliebener Lebenspartner eines Altersrentenbezügers, auch gleichen Geschlechts, hat denselben Rentenanspruch wie der hinterbliebene Ehegatte oder eingetragene Partner nach Abs. 1, sofern im Zeitpunkt des Todes

- a. eine schriftliche Lebenspartnervereinbarung vorgelegt werden kann oder zu Lebzeiten eine schriftliche Begünstigungserklärung eingereicht wurde und
- b. beide unverheiratet waren, nicht in einer eingetragenen Partnerschaft lebten, keine Ehehindernisse gemäss Art. 94–96 ZGB bzw. keine Eintragungshindernisse gemäss Art. 3 und 4 PartG bestanden und
- c. sie keine Hinterlassenenleistungen aus beruflicher Vorsorge beziehen und
- d. der überlebende Lebenspartner für den Unterhalt eines oder mehrerer gemeinsamer Kinder aufkommen muss oder die Lebensgemein-

## G. Altersleistungen

---

schaft in den letzten fünf Jahren vor dem Tod ununterbrochen bestanden hat.

3. Übersteigt das vorhandene Altersguthaben beim Tod während aufgeschobener Pensionierung den Barwert der Ehegatten- bzw. Lebenspartnerrente, so wird die Differenz an die rentenberechtigte Person ausbezahlt.
4. Die im Altersguthaben enthaltenen Einkäufe inklusive der Rückzahlungen von Scheidungsbezügen und ein allfälliges Guthaben zur Finanzierung des vorzeitigen Altersrücktritts (Art. 61 Abs. 3) werden beim Tod während aufgeschobener Pensionierung zusätzlich zur Ehegatten- bzw. Lebenspartnerrente ausbezahlt. Diese Regelung gilt auch für den Betrag der freiwilligen Einkäufe, der Rückzahlung von Scheidungsbezügen und Finanzierungen des vorzeitigen Altersrücktritts, die bei einer vorhergehenden Vorsorgeeinrichtung einbezahlt wurden. Der Nachweis über die geleisteten Einzahlungen ist durch die anspruchsberechtigten Personen zu erbringen.
5. Eine Differenz zwischen dem vorhandenen Altersguthaben und dem Barwert der Ehegatten- bzw. Lebenspartnerrente (Abs. 3) und der Anspruch auf die im Altersguthaben enthaltenen Einkäufe (Abs. 4) werden nicht kumuliert und es wird der grössere der beiden Beträge ausgerichtet.
6. Im Falle der aufgeschobenen Pensionierung oder in Fällen, in denen zum Zeitpunkt des Todes die bereits fällige Altersleistung noch nicht ausbezahlt worden ist, kann im Todesfall anstelle der Ehegattenrente auch das vorhandene Altersguthaben bezogen werden. Es werden damit keine Leistungen nach Abs. 3 und 4 fällig.
7. Die Höhe der Ehegattenrente beträgt 60 Prozent der Altersrente. Bei einer aufgeschobenen Pensionierung berechnet sich die Höhe der massgeblichen Altersrente nach der Altersrente, auf welche die versicherte Person zum Zeitpunkt ihres Todes Anspruch gehabt hätte. Massgebend sind der Stand des Altersguthabens und der Umwandlungssatz zum Zeitpunkt des Todes.
8. Die Ehegattenrente wird bis zum Ende des Monats ausgerichtet, in dessen Verlauf die leistungsberechtigte Person stirbt, sich verheiratet oder eine neue

Partnerschaft eintragen lässt.

9. Erfolgt die Heirat, die eingetragene Partnerschaft oder der Beginn der Lebenspartnerschaft nach dem ordentlichen Rücktrittsalter, so wird die Ehegatten- oder Lebenspartnerrente nach der Pensionierung unter Berücksichtigung des BVG-Mindestanspruchs gekürzt auf:
  - a. 80 Prozent bis Alter 66,
  - b. 60 Prozent bis Alter 67,
  - c. 40 Prozent bis Alter 68,
  - d. 20 Prozent bis Alter 69,
  - e. 0 Prozent ab Alter 69.

### Art. 37 Pensionierten-Kinderrente

Bezüger von Altersrenten haben Anspruch auf eine Pensionierten-Kinderrente in der Höhe von 20 Prozent der Altersrente. Leistungsberechtigung und Laufzeit richten sich sinngemäss nach den Bestimmungen der Alters- und der Waisenrente.

### Art. 38 Alterskapital-Abfindung

1. Versicherte Personen können auf schriftlichen Antrag anstelle der Altersrente einen Teil oder das ganze Altersguthaben beziehen. Im Umfang der Alters-Kapitalabfindung entfallen alle weiteren Leistungsansprüche gegenüber der PKG.
2. Versicherte, welche während mehr als zwei Jahren gemäss Art. 44 freiwillig weiterversichert waren, können die Altersleistungen ausschliesslich in Rentenform beziehen.
3. Der Antrag auf eine Alters-Kapitalabfindung eines Teils oder der ganzen Altersleistung muss bei der PKG vor dem Altersrücktritt, spätestens vor der ersten Rentenzahlung, schriftlich und mit Zustimmung des Ehegatten oder des eingetragenen Partners eingereicht werden. Der PKG ist zur Überprüfung der Zustimmung des Ehegatten oder des eingetragenen Partners eine amtliche Bestätigung einzureichen.

### Art. 39 Altersguthaben

1. Das Altersguthaben entspricht dem Stand des individuellen Alterskontos. Diesem werden nachstehende Beträge gutgeschrieben:
  - a. Bei Eingang
    - von der versicherten Person eingebrachte Austrittsleistungen und
    - die freiwilligen Einlagen;

## G. Altersleistungen

---

- b. Ende Jahr, im Vorsorgefall bzw. per Austrittsdatum
    - reglementarische Altersgutschriften: deren Höhe ist im Vorsorgeplan festgelegt, entspricht jedoch mindestens den Altersgutschriften nach BVG;
    - die vom Stiftungsrat festgelegten Zinsen auf dem Altersguthaben;
    - die vom Stiftungsrat festgelegten Zinsen auf den eingebrachten Austrittsleistungen und Einlagen;
  - c. Auf Beschluss des Stiftungsrates
    - Überschusszahlungen und sonstige Zuwendungen.
2. Bei der Festlegung der Verzinsung orientiert sich der Stiftungsrat am BVG-Zinssatz und an der finanziellen Situation der PKG. Er kann
- a. eine Zusatzverzinsung für die aktiv Versicherten festlegen, wobei die vorangegangenen Austritte nicht berücksichtigt werden, oder
  - b. eine Null- oder Minderverzinsung nach dem Anrechnungsprinzip festlegen.

### **Art. 40 Weiterversicherung des bisherigen versicherten Verdienstes gemäss Art. 33a BVG**

Versicherte, deren Lohn sich nach dem 58. Altersjahr um höchstens die Hälfte reduziert, können die Vorsorge für den bisherigen versicherten Verdienst bis zum ordentlichen Rücktrittsalter weiterführen. Die Finanzierung der Beiträge ist im Vorsorgeplan separat zu regeln.

### **Art. 41 Flexible Pensionierung**

1. Auf Verlangen können sich Versicherte ab dem 58. Altersjahr und bis zur Vollendung des 70. Altersjahres ganz oder teilweise pensionieren lassen. Eine Reduktion des Arbeitspensums um mindestens 20 Prozent des ursprünglichen Pensums berechtigt zum Bezug der entsprechenden Altersleistung. Der Umfang und der Zeitpunkt der Reduktion müssen mit dem Bezug der entsprechenden Altersleistung übereinstimmen. Sofern die Altersleistung in Kapitalform gemäss Art. 38 bezogen wird, sind zwei Pensionierungsschritte möglich. Vorbehalten bleiben abweichende gesetzliche oder behördliche Regelungen.
2. In begründeten Fällen kann im gesetzlichen Rahmen eine abweichende Regelung getroffen werden. Bei einer vorzeitigen oder einer aufgeschobenen

Pensionierung gelten die vom Stiftungsrat festgelegten Umwandlungssätze.

3. Die Vorsorge kann nach dem ordentlichen Rücktrittsalter weitergeführt werden, sofern die Erwerbstätigkeit fortgesetzt wird und die Aufnahmebedingungen gemäss gültigem Vorsorgeplan erfüllt sind. Die Weiterführung kann bis zum Ende der Erwerbstätigkeit, längstens jedoch bis zur Vollendung des 70. Altersjahres, erfolgen. Das Altersguthaben wird bis zum Ablauf der Weiterführung verzinst. Auf Wunsch können die Altersgutschriften während der Weiterführung weitergeöffnet werden.

4. Stirbt eine versicherte Person während der Weiterversicherung gemäss Abs. 3, gilt sie für die Festsetzung der Hinterlassenenleistungen ab dem auf den Todestag folgenden Monatsersten als Rentenbezüger; Art. 36 ist anwendbar.

5. Während der Dauer des Aufschubs der Altersleistungen gemäss Abs. 3 entsteht ein Anspruch auf ein Todesfallkapital gemäss Art. 32. Es entsteht jedoch kein Anspruch mehr auf Invalidenleistungen und zusätzliche Todesfallkapitalien gemäss Art. 33.

### **Art. 42 Finanzierung vorzeitiger Pensionierungen**

Vorzeitige Pensionierungen und Überbrückungsleistungen können nach versicherungstechnischen Grundsätzen vorfinanziert werden. Vorzeitige Pensionierungen und Überbrückungsleistungen sind im Vorsorgeplan separat zu regeln.

### **Art. 43 Freiwilliger flexibler Altersrücktritt mit externer Überbrückungsrente**

1. Versicherte, die aus der Vorsorge ausscheiden, weil sie für den flexiblen Altersrücktritt von einer entsprechenden Einrichtung (zum Beispiel Stiftung FAR) eine Überbrückungsrente beziehen, können für die Altersvorsorge bis zum ordentlichen Rücktrittsalter in der PKG bleiben. Die PKG schreibt dem Versicherten die Altersgutschriften der entsprechenden Einrichtung gut.
2. Die Weiterversicherung ist nur so lange möglich, wie Überbrückungsleistungen bezogen werden. Während der Weiterversicherung sind die Ausrichtung von Altersleistungen und Kapitalauszahlungen gemäss Art. 46, 47 und 48 nicht möglich.

## G. Altersleistungen

---

3. Während der Weiterversicherung entfällt die Versicherung für Invalidität und Tod. Im Todesfall kommt das vorhandene Altersguthaben gemäss Art. 32 zur Auszahlung.

### **Art. 44 Weiterführung des Versicherungsschutzes gemäss Art. 47a BVG**

1. Ein Versicherter, der nach dem 55. Geburtstag aus der reglementarischen Versicherung ausscheidet, weil das Arbeitsverhältnis vom Arbeitgeber aufgelöst wurde, kann die Weiterführung seines Versicherungsschutzes verlangen. Er hat dies der PKG innert 90 Tagen nach Auflösung des Arbeitsverhältnisses schriftlich zu melden. Verlangt er die Weiterversicherung, hat er sich gleichzeitig zu entscheiden, ob das Altersguthaben durch Altersgutschriften weiter aufgebaut werden soll oder nicht. Dieser Entscheid kann jährlich auf den 1. Januar angepasst werden. Der Versicherte hat der PKG eine Anpassung bis zum 31. Dezember des Vorjahres schriftlich zu melden.

2. Während der Weiterversicherung verbleibt die Austrittsleistung in der PKG, wird weiter verzinst und gegebenenfalls durch Altersgutschriften weiter geäufnet. Der Schutz gegen die Risiken Invalidität und Tod bleibt bestehen. Der Versicherte ist – mit Ausnahme der besonderen Bestimmungen in diesem Artikel – während der Weiterversicherung den im gleichen Kollektiv aufgrund eines bestehenden Arbeitsverhältnisses Versicherten gleichgestellt und gleichberechtigt.

3. Grundlage für den versicherten Lohn, welcher Basis für die Beiträge und Leistungen während der Weiterversicherung ist, bildet der unmittelbar vor der Weiterversicherung gemeldete massgebende Jahreslohn gemäss Art. 20 Abs. 1-3. Auf Verlangen des Versicherten kann für die Risiko- und Altersvorsorge oder nur für die Altersvorsorge ein tieferer massgebender Jahreslohn gewählt werden als der unmittelbar vor der Weiterversicherung gemeldete massgebende Jahreslohn. Eine Anpassung des massgebenden Jahreslohnes ist zu Beginn der Weiterversicherung und danach jeweils auf den 1. Januar eines Jahres möglich. Der Versicherte hat der PKG eine Anpassung bis zum 31. Dezember des Vorjahres schriftlich zu melden. Beträgt die Reduktion des massgebenden Jahreslohnes mindestens 20 Prozent und hat der Versicherte das 58. Altersjahr vollendet, kann sich der Versicherte teilweise pensionieren lassen.

4. Der Versicherte hat der PKG die gesamten reglementarischen Risikobeiträge (d.h. seinen Anteil und jenen des Arbeitgebers) zu entrichten. Wählt er die Weiteröffnung des Altersguthabens, hat er auch die gesamten reglementarischen Sparbeiträge (Arbeitnehmer- und Arbeitgeberanteil) zu bezahlen. Werden Sanierungsbeiträge fällig, hat der Versicherte nur den Arbeitnehmeranteil zu tragen. Das Beitragsinkasso erfolgt durch die PKG vierteljährlich direkt beim Versicherten.

5. Tritt der Versicherte in eine neue Vorsorgeeinrichtung ein, wird seine Austrittsleistung in dem Umfang an die neue Vorsorgeeinrichtung überwiesen, als sie für den Einkauf in die vollen reglementarischen Leistungen verwendet werden kann. Werden für den Einkauf maximal zwei Drittel der Austrittsleistung benötigt und kann oder will der Versicherte den Rest nicht transferieren, verbleibt die restliche Austrittsleistung in der PKG und die Weiterversicherung wird in reduziertem Umfang weitergeführt. Der für die Weiterversicherung massgebende versicherte Lohn wird im Verhältnis der übertragenen Austrittsleistung zur gesamten Austrittsleistung gekürzt.

6. Die Weiterversicherung endet

- a. bei Eintritt des Risikos Tod oder Invalidität (bei Teilinvalidität läuft die Weiterversicherung für den aktiven Teil weiter),
- b. bei Erreichen des ordentlichen Rücktrittsalters gemäss Vorsorgeplan,
- c. bei Eintritt in eine neue Vorsorgeeinrichtung, wenn mehr als zwei Drittel der Austrittsleistung an die neue Vorsorgeeinrichtung übertragen werden; kann nicht die gesamte Austrittsleistung in die neue Vorsorgeeinrichtung eingebracht werden, wird mit dem Rest nach Vollendung des 58. Altersjahres die vorzeitige Pensionierung in der PKG vollzogen; vor Vollendung des 58. Altersjahres wird die Austrittsleistung fällig.

7. Die Weiterversicherung kann durch den Versicherten jederzeit auf Ende eines Monats gekündigt werden. Die PKG kündigt die Weiterversicherung bei einem Beitragsausstand von 40 Tagen oder mehr rückwirkend auf den Zeitpunkt, bis zu welchem die geschuldeten Beiträge entrichtet wurden.



## G. Altersleistungen

---

8. Endet die Weiterversicherung nach dem 58. Geburtstag, werden die Altersleistungen fällig.
9. Hat die Weiterversicherung mehr als zwei Jahre gedauert, so müssen die Altersleistungen in Renten-

form bezogen werden, und die Austrittsleistung kann nicht mehr für selbstbewohntes Wohneigentum vorbezogen oder verpfändet werden.

## H. Austrittsleistung

---

### Art. 45 Austrittsleistung

1. Versicherte haben bis zum ordentlichen Rücktrittsalter Anspruch auf eine Austrittsleistung in der Höhe des erworbenen Altersguthabens, wenn das Vorsorgeverhältnis vor Erreichen des ordentlichen Rücktrittsalters aufgelöst wird und noch kein Vorsorgefall eingetreten ist.
2. Die Austrittsleistung entspricht mindestens dem BVG-Altersguthaben bzw. den Ansprüchen gemäss Art. 15 bzw. 17 FZG (Freizügigkeitsgesetz).

### Art. 46 Verwendung der Austrittsleistung

Die Austrittsleistung ist weiterhin für die Vorsorge des ausscheidenden Versicherten zu verwenden und wird wie folgt überwiesen:

- a. als Einlage in die Vorsorgeeinrichtung des neuen Arbeitgebers oder
- b. als Einlage auf ein Freizügigkeitskonto oder
- c. zum Abschluss einer Freizügigkeitspolice.

### Art. 47 Barauszahlung

Versicherte können mit schriftlicher Zustimmung des Ehepartners oder des eingetragenen Partners eine Barauszahlung verlangen, wenn

- a. sie die Schweiz endgültig verlassen (vorbehalten bleibt Art. 25f FZG),
- b. sie eine selbständige Tätigkeit aufnehmen und der obligatorischen Vorsorge nicht mehr unterstehen oder
- c. die Austrittsleistung weniger als ihr eigener Jahresbeitrag beträgt.

### Art. 48 Wohneigentumsförderung

1. Versicherte können bis drei Jahre vor dem ordentlichen Rücktrittsalter zur Finanzierung von Wohneigentum für den Eigenbedarf
  - a. einen Vorbezug ihres erworbenen Altersguthabens verlangen oder

- b. den Anspruch auf Freizügigkeits- oder Vorsorgeleistungen verpfänden.

2. Vorbezug oder Verpfändung dürfen den Betrag der jeweiligen Freizügigkeitsleistung bis zum Alter 50 nicht übersteigen. Ältere Versicherte dürfen einen Betrag bis zur Hälfte der Freizügigkeitsleistung oder den Betrag, auf den sie im Alter 50 Anspruch gehabt hätten, vorbezahlen oder verpfänden. Die weiteren Voraussetzungen sowie Rechte und Pflichten werden im Merkblatt «Wohneigentumsförderung mit Mitteln der beruflichen Vorsorge» geregelt.

3. Die PKG informiert die Versicherten über die Folgen des Vorbezugs oder der Verpfändung.

4. Versicherte, welche seit mehr als zwei Jahren gemäss Art. 44 freiwillig weiterversichert sind, können die Austrittsleistung weder zur Finanzierung von Wohneigentum für den Eigenbedarf vorbezahlen noch verpfänden.

### Art. 49 Ehescheidung

1. Der Vorsorgeausgleich bei Scheidung richtet sich nach den einschlägigen Gesetzesbestimmungen sowie den entsprechenden Ordnungsbestimmungen.

2. Muss im Rahmen einer Scheidung ein Anteil der Austrittsleistung des Versicherten zugunsten des geschiedenen Ehegatten übertragen werden, reduziert sich das Altersguthaben des Versicherten entsprechend. Der zu übertragende Teil wird im Verhältnis des Altersguthabens nach Art. 15 BVG zum übrigen Vorsorgeguthaben belastet.

3. Es ist sinngemäss vorzugehen, wenn die PKG zugunsten des berechtigten geschiedenen Ehegatten einen Rentenanteil (allenfalls in Kapitalform) auszurichten hat.

## H. Austrittsleistung

---

4. Erhält ein Versicherter im Rahmen einer Scheidung eine Austrittsleistung oder einen Rentenanteil (allenfalls auch in Kapitalform), so wird dieser Betrag bei der PKG im Verhältnis, in dem sie in der Vorsorge des verpflichteten geschiedenen Ehegatten belastet wurde, dem obligatorischen und dem übrigen Altersguthaben gutgeschrieben.

5. Wird infolge Scheidung eines temporären Invalidenrentners vor dem ordentlichen Rentenalter ein Anteil der Austrittsleistung zugunsten des geschiedenen Ehegatten übertragen, so führt dies zu einer Reduktion der Altersguthaben gemäss Abs. 2 und entsprechend tieferen Altersleistungen. Demgegenüber bleiben die zum Zeitpunkt der Einleitung des Scheidungsverfahrens laufende Invalidenrente sowie allfällige (auch künftige) Invaliden-Kinderrenten unverändert. Ist das bei Beginn der Invalidenrente erworbene Altersguthaben reglementarisch in die Berechnung der Invalidenrente eingeflossen, so wird die Invalidenrente gemäss den versicherungstechnischen Grundlagen der PKG und im maximal möglichen Betrag gemäss Art. 19 Abs. 2 und 3 BVV 2 gekürzt (vorbehältlich der zum Zeitpunkt der Einleitung des Scheidungsverfahrens bereits laufenden Invaliden-Kinderrenten).

6. Wird infolge Scheidung eines Invalidenrentners mit lebenslangem Anspruch auf Invalidenleistungen ein Anteil der Austrittsleistung zugunsten des geschiedenen Ehegatten übertragen, so führt dies zu einer Reduktion der Altersguthaben gemäss Abs. 2 und einer nach den versicherungstechnischen Grundlagen der PKG festgelegten Kürzung der Invalidenrente im maximal möglichen Betrag gemäss Art. 19 Abs. 2 und 3 BVV 2 (vorbehältlich der zum Zeitpunkt der Einleitung des Scheidungsverfahrens bereits laufenden Invaliden-Kinderrenten). Wird infolge Scheidung eines Alters- oder Invalidenrentners nach dem ordentlichen Rentenalter ein Rentenanteil dem berechtigten geschiedenen Ehegatten zugesprochen, reduzieren sich die Rentenleistungen des Versicherten im entsprechenden Umfang. Der zum Zeitpunkt der Einleitung des Scheidungsverfahrens laufende Anspruch auf Invaliden-Kinderrente oder Pensionierten-Kinderrente bleibt unverändert. Allfällige Ansprüche auf Hinterlassenenleistungen berechnen sich auf den nach dem Vorsorgeausgleich noch effektiv ausgerichteten Rentenleistungen, vorbehalt-

lich einer Waisenrente, welche eine vom Vorsorgeausgleich nicht berührte Kinderrente ablöst.

7. Der dem berechtigten geschiedenen Ehegatten zugesprochene Rentenanteil löst keine weiteren Leistungsansprüche gegenüber der PKG aus. Die jährlichen Rentenzahlungen zugunsten der Vorsorge des berechtigten geschiedenen Ehegatten bis am 15. Dezember des betreffenden Jahres werden mit der Hälfte des reglementarischen Zinssatzes verzinst. Die PKG, als Pensionskasse des verpflichteten geschiedenen Ehegatten, und der berechtigte geschiedene Ehegatte können anstelle der Rentenübertragung eine Überweisung in Kapitalform vereinbaren. Wechselt der rentenberechtigte geschiedene Ehegatte die Vorsorge- oder Freizügigkeitseinrichtung, so hat er die rentenpflichtige PKG bis spätestens am 15. November des betreffenden Jahres darüber zu informieren.

8. Hat der rentenberechtigte geschiedene Ehegatte Anspruch auf eine volle Invalidenrente oder hat er das Mindestalter für eine vorzeitige Pensionierung erreicht, so kann er die Auszahlung der lebenslangen Rente verlangen. Hat er das ordentliche Rentenalter erreicht, so wird ihm die lebenslange Rente ausgerichtet. Er kann deren Überweisung in seine Vorsorgeeinrichtung verlangen, wenn er sich nach deren Reglement noch einkaufen kann.

9. Tritt während des Scheidungsverfahrens der Vorsorgefall ein oder erreicht ein Invalidenrentner das ordentliche Rücktrittsalter, so kürzt die PKG den zu übertragenden Teil der Austrittsleistung und die Rente um den gemäss Art. 19g FZV maximal möglichen Betrag.

10. Der Versicherte kann sich im Rahmen der übertragenen Austrittsleistung bei der PKG wieder einkaufen. Die wieder einbezahlten Beträge werden im gleichen Verhältnis wie bei der Belastung gemäss Abs. 2 zugeordnet. Es ist kein Wiedereinkauf möglich im Umfang einer bestehenden Invalidität.

### Art. 50 Kürzungen

Vorbezüge, Pfandverwertungen und scheidungsrechtliche Ansprüche vermindern die Freizügigkeits- und Vorsorgeleistungen im entsprechenden Umfang.

# I. Gemeinsame Bestimmungen und Begrenzungen

## Art. 51 Entstehung von Leistungsansprüchen

1. Die Ansprüche auf Freizügigkeits- oder Vorsorgeleistungen können unter Vorbehalt der Bestimmungen zur Wohneigentumsförderung vor Fälligkeit weder abgetreten noch verpfändet werden.
2. Der Anspruch auf Alters- und Hinterlassenenleistungen entsteht am Ersten des Monats nach Beendigung des Arbeitsverhältnisses bzw. dem Tod. Für Invalidenleistungen entsteht der Anspruch am Ersten des Monats nach Ablauf der im Vorsorgeplan vereinbarten Wartefrist.
3. Risikoleistungen werden in jedem Fall frühestens nach Ablauf der Lohnfortzahlung bzw. Lohnersatzleistungen (Art. 25 Abs. 1, Art. 28 Abs. 5 und Art. 29 Abs. 2) oder mit Erlöschen des Anspruchs auf eine Invalidenrente fällig.
4. Für verspätete Auszahlungen entspricht der Verzugszins dem BVG-Mindestzins. Für den Beginn gilt bezüglich Rentenzahlungen Art. 105 Abs. 1 OR, mit der Ausrichtung von Kapitalzahlungen kommt die PKG nach Ablauf von 30 Tagen nach Kenntnis der anspruchsberechtigten Person bzw. nach Vorliegen sämtlicher für die Ausrichtung der Leistungen erforderlichen Unterlagen in Verzug. Es ist aber so lange kein Zins auf der Kapitalleistung geschuldet, als die geforderte Zustimmung des Ehegatten nicht vorliegt.

## Art. 52 Höhe der Leistungen

Die Höhe der jährlichen Leistungen ist im Vorsorgeplan umschrieben und wird jeweils im Vorsorgeausweis, der den Versicherten abgegeben wird, festgehalten. Die Rentenumwandlungssätze für die Berechnung der Alters-, Invaliden- und Hinterlassenenleistungen werden vom Stiftungsrat festgelegt und finden sich im Anhang zu diesem Reglement.

## Art. 53 Abtretung

Gegenüber Dritten, die für den Versicherungsfall haften, tritt die PKG zum Zeitpunkt des Ereignisses bis zur Höhe der gesetzlichen Leistungen in die Ansprüche der versicherten Person, ihrer Hinterlassenen und weiterer nach diesem Reglement begünstigter Personen ein. Im Übrigen kann die PKG vom Versicherten bzw. Anspruchsberechtigten verlangen, dass er ihr seine Forderungen gegen haftpflichtige Dritte bis zur Höhe ihrer Leistungspflicht abtritt.

## Art. 54 Vorrang des Vorsorgereglements

Im Zweifelsfalle gehen das Vorsorgereglement und die Beschlüsse des Stiftungsrates dem Vorsorgeplan und dieser dem persönlichen Vorsorgeausweis vor.

## Art. 55 Auszahlungsbestimmungen

### Renten

1. Jahresrenten werden in der Regel in zwölf monatlichen Raten jeweils Anfang Monat ausbezahlt. Die Auszahlung beginnt mit dem Folgemonat jenes Monats, in dem der Anspruch auf Lohn oder einen allfälligen Lohnersatz vom 16. bis Ende des Monats ganz oder teilweise erlischt. Sofern der Anspruch auf Lohn oder einen allfälligen Lohnersatz vom 1. bis am 15. des Monats erlischt, beginnt die Auszahlung im laufenden Monat. Für den Monat, in welchem der Rentenanspruch oder der Anspruch auf die Beitragsbefreiung erlischt, wird die volle Rente ausbezahlt bzw. die volle Beitragsbefreiung gewährt.

### Kapitalabfindung

2. Bei Vorliegen besonderer Umstände oder bei Geringfügigkeit nach Art. 37 Abs. 3 BVG können Rentenansprüche in Kapitalform abgegolten werden. Mit der Kapitalabfindung erlischt jeder Leistungsanspruch gegenüber der PKG.

3. Kapitalabfindungen und Todesfallkapitalien werden in der Regel in einem Betrag ausbezahlt.

### Rückerstattungspflicht

4. Leistungen, die ungerechtfertigt ausbezahlt worden sind, müssen zurückerstattet werden. Sie können von der PKG mit weiteren Leistungen verrechnet werden.

## Art. 56 Anpassung an die Preisentwicklung

1. Laufende Renten können auf Beschluss des Stiftungsrates entsprechend den Reserven und den erwirtschafteten Erträgen angepasst werden.
2. Die Pflicht zur Anpassung laufender Renten nach den gesetzlichen Vorgaben entfällt, solange sie die BVG-Mindestleistungen übersteigen.

## Art. 57 Anrechnung, Begrenzung und Kürzung von Leistungen

1. Reglementarisch ermittelte Leistungen können Änderungen erfahren.

## I. Gemeinsame Bestimmungen und Begrenzungen

---

### Anrechnung von Drittleistungen

2. Leistungen von dritter Seite gehen in jedem Falle vor und werden angerechnet. Anrechenbar sind alle Leistungen, die zum Zeitpunkt der Kürzungsfrage ausgerichtet werden, insbesondere:

- a. Leistungen der Eidgenössischen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung oder anderer in- oder ausländischer Sozialversicherungen,
- b. Leistungen der Unfall- und der Militärversicherung,
- c. Leistungen der Taggeldversicherungen, für welche der Arbeitgeber die Prämien mindestens zur Hälfte bezahlt hat,
- d. Lohn- und Lohnersatzleistungen (z.B. Taggelder der Arbeitslosenversicherung),
- e. Leistungen der eigenen oder anderer Vorsorgeeinrichtungen,
- f. Schadenersatzzahlungen des Arbeitgebers oder Dritter,
- g. bei Invalidenrentnern das zumutbarerweise noch erzielbare Erwerbs- oder Ersatzeinkommen,
- h. ein durch ein Scheidungsurteil oder Urteil zur gerichtlichen Auflösung einer eingetragenen Partnerschaft dem geschiedenen Ehegatten oder ehemaligen Partner zugesprochener Rentenanteil.

### Vermeidung von Überversicherung

3. Risikorenten der PKG im Verbund mit anrechenbaren Leistungen Dritter gemäss lit. a werden unter Beachtung der gesetzlichen Minimalleistungen auf 90 Prozent des bei Eintritt der Arbeitsunfähigkeit massgebenden Lohnes nach Art. 20 Abs 1-3 begrenzt. Im Falle der Weiterversicherung des bisherigen versicherten Verdienstes gemäss Art. 40 gilt der bisherige massgebende Lohn.

4. Die PKG kann die Voraussetzungen und den Umfang einer Kürzung jederzeit überprüfen und ihre Leistungen anpassen, wenn die Verhältnisse sich wesentlich ändern.

### Kürzungen

- a. Die PKG gleicht Leistungsverweigerungen oder -kürzungen der Unfall- oder der Militärversicherung nicht aus, wenn diese die Leistungsverweigerungen oder -kürzungen nach Art. 21 ATSG, Art. 37 UVG, Art. 39 UVG, Art. 65 oder

66 MVG vorgenommen haben.

- b. Die PKG kann ihre Leistungen kürzen, wenn der Versicherte bzw. der Anspruchsberechtigte den Tod oder die Invalidität verschuldet hat oder der Versicherte sich Eingliederungsmassnahmen widersetzt. Die gesetzlichen Mindestleistungen gemäss BVG können nur dann verweigert oder gekürzt werden, wenn die AHV/IV eine Leistung kürzt, entzieht oder verweigert.
- c. Die PKG ist auch nicht verpflichtet, die Kürzung anderer Leistungen auszugleichen, die beim Erreichen des ordentlichen Rentenalters vorgenommen wird (so insbesondere gemäss Art. 20 Abs. 2ter und 2quater UVG und Art. 47 Abs. 1 MVG), ebenso wenig die Kürzung oder Verweigerung anderer Leistungen aufgrund von Verschulden.

### Begrenzung auf gesetzliche Mindestansprüche

5. Es besteht lediglich ein gesetzlicher Mindestanspruch

- a. nach Eintritt bis zur schriftlichen Bestätigung der Aufnahme der versicherten Person,
- b. auf Leistungen, falls beim Eintritt die Ursache einer Krankheit, die zur Invalidität oder zum Tod führte, bereits vorgelegen hat oder verschwiegen wurde (vgl. Art. 14); diese Einschränkung gilt nicht für den Anspruch auf das Todesfallkapital in der Höhe des vorhandenen Altersguthabens,
- c. auf Hinterlassenenleistungen für geschiedene Ehegatten (Art. 20 BVV 2),
- d. im Falle einer Vorleistungspflicht der PKG oder bei strittigen Verhältnissen,
- e. auf Leistungen in BVG-Vorsorgeplänen,
- f. auf Leistungen, welche in diesem Reglement nicht vorgesehen sind,
- g. bei Verletzung der Mitwirkungspflicht.

### Mehrfachehen

6. Wenn mehrere Ehegatten- und/oder Lebenspartnerleistungen fällig werden, wird der einer einzigen Ehegatten- oder Lebenspartnerleistung entsprechende Gesamtbetrag zwischen den Ehegatten und/oder Lebenspartnern zu gleichen Teilen aufgeteilt. Somit erhält jeder überlebende Ehegatte oder Lebenspartner unabhängig von den anderen überlebenden Ehegatten und/oder Lebenspartnern eine gekürzte Ehegatten- oder Lebenspartnerleistung.

## J. Finanzierung und Einkauf

---

### Art. 58 Einkünfte der PKG

Zur Deckung der Leistungen und der mit der Verwaltung verbundenen Kosten dienen:

- a. das Vermögen der PKG und die erwirtschafteten Erträge,
- b. die ordentlichen Beiträge,
- c. die ausserordentlichen Beiträge gemäss Kostenreglement,
- d. die Einlagen der Versicherten,
- e. die freiwilligen Zuwendungen.

### Art. 59 Ordentliche Beiträge

1. Die ordentlichen Beiträge setzen sich zusammen aus der effektiven Altersgutschrift und Beiträgen an die Risiko-, Verwaltungs- und Sicherheitsfondskosten sowie zur Anpassung der Renten an die Preisentwicklung.

#### Beitragspflicht

2. Die Beitragspflicht beginnt mit der Aufnahme und endet mit dem Tod, dem Austritt oder dem Beginn der Altersrente. Vorbehalten bleibt Art. 27.

#### Höhe

3. Zusammensetzung und Höhe der ordentlichen Beiträge sind im Vorsorgeplan festgehalten. Die Beiträge können von der PKG bei veränderten Bedingungen angepasst werden.

#### Beitragszahlung

4. Beiträge der Versicherten werden vom Einkommen abgezogen und vom Arbeitgeber der PKG quartalsweise überwiesen. Die Beiträge des Arbeitgebers entsprechen mindestens der Summe der Beiträge der Versicherten. Für nicht rechtzeitig bezahlte Beiträge werden ab Fälligkeit Verzugszinsen sowie Verwaltungskosten für weitere ausserordentliche Aufwendungen erhoben. Der Verzugszinssatz liegt mindestens 2 Prozentpunkte über dem Zinssatz auf den PKG-Altersguthaben.

### Art. 60 Einbringen von Austrittsleistungen

In die PKG eingebrachte Austrittsleistungen werden zur Äufnung des persönlichen Altersguthabens der versicherten Person verwendet.

### Art. 61 Einkäufe in die berufliche Vorsorge

1. Die aktiv Versicherten und die Arbeitgeber können im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben jederzeit steuerbefreite Einkäufe leisten. Die maximale Einkaufssumme entspricht der Differenz zwischen dem vorhandenen und dem samt Zinsen möglichen Altersguthaben.

2. Einkäufe können erst dann erfolgen, wenn ein allfälliger früherer Bezug im Rahmen der Wohneigentumsförderung mit Mitteln der beruflichen Vorsorge vollständig zurückbezahlt wurde oder die Rückzahlung des Vorbezugs von Gesetzes wegen nicht mehr zulässig ist. Von der Begrenzung ausgenommen sind die Wiedereinkäufe im Falle der Ehescheidung oder der gerichtlichen Auflösung der eingetragenen Partnerschaft. Einkäufe können erst nach vollständigen Wiedereinkäufen im Falle der Ehescheidung oder der gerichtlichen Auflösung der eingetragenen Partnerschaft erfolgen.

3. Die Versicherten und die Arbeitgeber können im Weiteren Einkäufe für die vorzeitige Pensionierung leisten. Bei einem Verzicht auf die vorzeitige Pensionierung darf das reglementarische Leistungsziel höchstens um 5 Prozent überschritten werden. Haben die Versicherten das Leistungsziel bei einem Verzicht auf die vorzeitige Pensionierung um mehr als 5 Prozent überschritten, wird die Äufnung des Alterskontos sistiert und es werden keine Sparbeiträge mehr erhoben.

4. Die aus den Einkäufen resultierenden Vorsorgeleistungen können während dreier Jahre nicht in Kapitalform bezogen werden.

5. Die Finanzierung des Einkaufs kann als Einmaleinlage oder in Form von jährlichen Beiträgen erfolgen.

## K. Verwaltung

---

### Art. 62 Stiftungsrat und Verwaltungsausschuss

#### Aufgaben

1. Der Stiftungsrat ist das oberste Organ der PKG und nimmt die Gesamtleitung der PKG wahr. Ihm obliegen die Aufgaben nach Art. 51a Abs. 1 und 2 BVG.
2. Der Stiftungsrat wählt aus seinen Mitgliedern den Verwaltungsausschuss. Dieser beschliesst über alle Angelegenheiten, die nach Gesetz, Statuten oder Reglementen nicht anderen Organen vorbehalten sind.

#### Zusammensetzung

3. Der paritätisch zusammengesetzte Stiftungsrat besteht aus mindestens zehn Mitgliedern:
  - a. Die Arbeitgebervertreter der Delegiertenversammlung wählen ihre Mitglieder.
  - b. Die Arbeitnehmervertreter der Delegiertenversammlung wählen so viele Vertreter, wie es die Parität erfordert.
4. Die Amtszeit der gewählten Mitglieder beträgt drei Jahre.

#### Konstituierung

5. Der Stiftungsrat konstituiert sich selbst und wählt aus seiner Mitte den Präsidenten und den Vizepräsidenten.

#### Versammlung und Beschlüsse

6. Der Stiftungsrat wird vom Präsidenten nach Massgabe der Geschäfte oder auf Verlangen eines seiner Mitglieder einberufen. Jeder Stiftungsrat hat eine Stimme. Über die Beschlüsse ist ein Protokoll zu führen.

#### Organisationsreglement

7. Die weiteren Einzelheiten sind im Organisationsreglement geregelt.

### Art. 63 Delegiertenversammlung

#### Aufgaben

1. Die Delegiertenversammlung nimmt den Rechenschaftsbericht des Stiftungsrates entgegen und wählt
  - a. die Vertreter der Arbeitgeber im Stiftungsrat,
  - b. die Vertreter der Arbeitnehmer im Stiftungsrat.

#### Zusammensetzung

2. Die angeschlossenen Unternehmen können unter Beachtung der gesetzlichen Anforderungen an die Parität je einen Arbeitgeber- und einen Arbeitnehmervertreter als Delegierte wählen.

#### Versammlung und Beschlüsse

3. Ordentliche Versammlungen finden alle drei Jahre statt. Sie werden vom Präsidenten des Stiftungsrates 20 Tage vorher einberufen und geleitet. Ein Zehntel der angeschlossenen Unternehmen kann unter Angabe der Traktanden eine ausserordentliche Versammlung verlangen.
4. Jeder Delegierte hat eine Stimme. Die Versammlung entscheidet mit einfachem Mehr aller Anwesenden. Vertretungen sind nicht gestattet. Stimmgleichheit erfordert die Wiederholung der Abstimmung. Bei erneuter Stimmgleichheit entscheidet ein Schiedsrichter, der von der Aufsichtsbehörde ernannt wird.
5. Auf Antrag kann die Versammlung geheime Wahlen oder Abstimmungen beschliessen. Beschlüsse sind zu protokollieren.

#### Organisationsreglement

6. Die weiteren Einzelheiten sind im Organisationsreglement geregelt.

### Art. 64 Prüfung

1. Die Revisionsstelle nimmt die Aufgaben nach Art. 52c BVG wahr. Der Revisionsbericht wird der Aufsichtsbehörde vorgelegt.
2. Der Pensionsversicherungsexperte erfüllt die Aufgaben nach Art. 52e BVG. Er erstattet schriftlichen Bericht.

### Art. 65 Schweigepflicht

Die Mitglieder des Stiftungsrates und alle mit der Führung, Verwaltung, Kontrolle oder Beaufsichtigung beauftragten Personen unterliegen gegenüber Dritten der Schweigepflicht.

## L. Übergangs- und Schlussbestimmungen

### Art. 66 Invalidenrenten

Für Invalidenrenten gelten die Übergangsbestimmungen lit. f zur BVG-Revision.

### Art. 67 Teilliquidation

Eine Teilliquidation richtet sich nach den Bestimmungen von Art. 53 b–d BVG, Art. 27 g und h BVV 2 (Verordnung Nr. 2 zum BVG) und dem separaten Teilliquidationsreglement der PKG.

### Art. 68 Übergangsbestimmungen

**zu Art. 28 und 29:** Die am 1. Januar 2008 bereits laufenden Hinterlassenenrenten werden bis am Ende des Monats, in dessen Verlauf die leistungsberechtigte Person stirbt, sich verheiratet, eine neue Lebensgemeinschaft eingeht oder eine Kapitalabfindung fällig wird, ausbezahlt. Falls die nach dem bisherigen Reglement am 1. Januar 2008 versprochene Ehegatten-Altersrente höher ist als die Hinterlassenenrente, wird ab dem ordentlichen Rücktrittsalter der verstorbenen Person die höhere Altersleistung ausbezahlt.

**zu Art. 6:** Bei einer Arbeitsunfähigkeit, deren Ursache zu einer Invalidität oder zum Tod führt und die vor Inkrafttreten des jeweils aktuellen Vorsorge-reglements und des jeweils aktuellen Vorsorgeplanes eingetreten ist, werden die Leistungen nach dem Vorsorgereglement und dem Vorsorgeplan bemessen, welche bei Eintritt der Arbeitsunfähigkeit gültig waren.

### Art. 69 Sanierungsmassnahmen

1. Bei einer Unterdeckung gemäss Art. 44 BVV 2 legt der Stiftungsrat in Zusammenarbeit mit dem Experten für berufliche Vorsorge angemessene Massnahmen zu ihrer Behebung fest. Der Grundsatz der Verhältnismässigkeit ist zu beachten.

2. Nötigenfalls kann/können beispielsweise

- a. Sanierungsbeiträge erhoben werden, wobei der Sanierungsbeitrag der Arbeitgeber mindestens so hoch ist wie derjenige der versicherten Personen,
- b. Sanierungsbeiträge von den Rentnern erhoben werden, wobei der jeweilige Sanierungsbeitrag nicht höher sein darf als jener Betrag, um den die laufenden Renten in den letzten zehn Jahren freiwillig erhöht wurden,
- c. der gesetzliche Mindestzins für die Berechnung des minimalen gesetzlichen Altersgut-

habens während maximal fünf Jahren um 0,5 Prozent unterschritten werden,

- d. der Zinssatz für die Berechnung der Austrittsleistung gemäss Art. 17 FZG während der Dauer der Unterdeckung reduziert werden auf den Zinssatz, mit dem die Altersguthaben verzinst werden; bereits gutgeschriebene Zinsen werden nicht gekürzt,
- e. Vorbezüge zur Amortisation von Hypothekendarlehen verweigert werden.

3. Der Arbeitgeber kann auch zu Sanierungsleistungen verpflichtet werden für Rentnerbestände, nachdem alle ihm zuzuordnenden aktiv Versicherten ausgetreten sind.

### Art. 70 Reglementsänderungen

1. Änderungen dieses Reglements können vom Stiftungsrat jederzeit vorgenommen werden. Sie haben den gesetzlichen Bestimmungen und dem Stiftungszweck Rechnung zu tragen.

2. Fehlen Bestimmungen im Vorsorgereglement, so hat der Stiftungsrat oder der Verwaltungsausschuss eine dem Vorsorgezweck entsprechende Regelung zu treffen.

### Art. 71 Streitigkeiten

Bei Streitigkeiten entscheidet das vom BVG in Art. 73 als zuständig erklärte Gericht.

### Art. 72 Haftung

Für die vorstehenden Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Vermögen der PKG. Sie lehnt die Haftung für alle Folgen ab, die sich aus der Verletzung von Pflichten der angeschlossenen Unternehmen, der Versicherten oder der anspruchsberechtigten Personen ergeben, und behält sich vor, den ihr daraus entstandenen Schaden geltend zu machen und zu Unrecht erbrachte Leistungen zurückzufordern.

### Art. 73 Auflösung und Liquidation

Bei einer Auflösung oder Liquidation der PKG ist nach den Bestimmungen der Stiftungsurkunde und des Gesetzes zu verfahren.

### Art. 74 Inkrafttreten

Das vorliegende Reglement tritt per 1. Januar 2021 in Kraft und ersetzt dasjenige vom 1. Januar 2018.

## Anhang zum Vorsorgereglement

Rentenumwandlungssätze Mann	2021	2022	2023	2024	2025	2026
58	4,55%	4,35%	4,25%	4,15%	4,05%	3,95%
59	4,70%	4,50%	4,40%	4,30%	4,20%	4,10%
60	4,85%	4,65%	4,55%	4,45%	4,35%	4,25%
61	5,00%	4,80%	4,70%	4,60%	4,50%	4,40%
62	5,15%	4,95%	4,85%	4,75%	4,65%	4,55%
63	5,30%	5,10%	5,00%	4,90%	4,80%	4,70%
64	5,45%	5,25%	5,15%	5,05%	4,95%	4,85%
65	5,60%	5,40%	5,30%	5,20%	5,10%	5,00%
66	5,75%	5,55%	5,45%	5,35%	5,25%	5,15%
67	5,90%	5,70%	5,60%	5,50%	5,40%	5,30%
68	6,05%	5,85%	5,75%	5,65%	5,55%	5,45%
69	6,20%	6,00%	5,90%	5,80%	5,70%	5,60%
70	6,35%	6,15%	6,05%	5,95%	5,85%	5,75%

Rentenumwandlungssätze Frau	2021	2022	2023	2024	2025	2026
58	4,70%	4,50%	4,40%	4,30%	4,20%	4,10%
59	4,85%	4,65%	4,55%	4,45%	4,35%	4,25%
60	5,00%	4,80%	4,70%	4,60%	4,50%	4,40%
61	5,15%	4,95%	4,85%	4,75%	4,65%	4,55%
62	5,30%	5,10%	5,00%	4,90%	4,80%	4,70%
63	5,45%	5,25%	5,15%	5,05%	4,95%	4,85%
64	5,60%	5,40%	5,30%	5,20%	5,10%	5,00%
65	5,75%	5,55%	5,45%	5,35%	5,25%	5,15%
66	5,90%	5,70%	5,60%	5,50%	5,40%	5,30%
67	6,05%	5,85%	5,75%	5,65%	5,55%	5,45%
68	6,20%	6,00%	5,90%	5,80%	5,70%	5,60%
69	6,35%	6,15%	6,05%	5,95%	5,85%	5,75%
70	6,50%	6,30%	6,20%	6,10%	6,00%	5,90%

Der Stiftungsrat kann die Rentenumwandlungssätze jederzeit veränderten Zins- und Lebenserwartungen anpassen.

Luzern, 25. November 2020



## Die wichtigsten Abkürzungen und Begriffe

---

<b>AHV</b>	Eidgenössische Alters- und Hinterlassenenversicherung
<b>BVG</b>	Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge
<b>BVV 2</b>	Verordnung über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge
<b>FZG</b>	Bundesgesetz über die Freizügigkeit in der beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge
<b>IV</b>	Eidgenössische Invalidenversicherung
<b>MVG</b>	Bundesgesetz über die Militärversicherung
<b>PartG</b>	Bundesgesetz über die eingetragene Partnerschaft gleichgeschlechtlicher Paare
<b>UVG</b>	Bundesgesetz über die Unfallversicherung
<b>WEF</b>	Wohneigentumsförderung mit Mitteln der beruflichen Vorsorge
<b>ZGB</b>	Schweizerisches Zivilgesetzbuch
<b>Aktiv Versicherte</b>	<p>Versicherte, auch Arbeitsunfähige in bestehendem Arbeitsverhältnis, für welche durch den Arbeitgeber und allenfalls durch den Arbeitnehmer Risiko- und/oder Sparbeiträge entrichtet werden bis spätestens zum Ablauf der Wartefrist der Beitragsbefreiung.</p> <p>Sowie Versicherte, welche den Versicherungsschutz gemäss Art. 44 weiterführen.</p>
<b>Aktive Versicherungszeit</b>	Versicherungszeit als aktiv Versicherte
<b>Alter</b>	Differenz zwischen laufendem Kalenderjahr und Geburtsjahr
<b>Altersguthaben/-kapital</b>	Individuelles Alterskonto des Versicherten/Rentenberechtigten
<b>Altersgutschrift</b>	Jährliche Gutschrift auf dem Alterskonto, deren Höhe im Vorsorgeplan festgelegt ist
<b>Altersleistung</b>	Altersrente oder Alterskapital

<b>Altersvorsorge</b>	Sparprozess im Hinblick auf die Pensionierung
<b>Anschluss/Anschlussvertrag</b>	Basisvertrag zwischen dem angeschlossenen Unternehmen und der PKG, in welchem Rechte und Pflichten festgehalten sind
<b>Arbeitsunfähigkeit</b>	Durch Beeinträchtigung der körperlichen, geistigen oder psychischen Gesundheit bedingte volle oder teilweise Unfähigkeit, im bisherigen Beruf oder Aufgabenbereich zumutbare Arbeit zu leisten. Bei langer Dauer wird auch die zumutbare Tätigkeit in einem anderen Beruf oder Aufgabenbereich berücksichtigt.
<b>Austritts-/Freizügigkeitsleistung</b>	Anspruch auf das erworbene Altersguthaben bei Austritt aus der PKG (z.B. bei Stellenwechsel)
<b>Einkauf/Nachfinanzierung</b>	Möglichkeit von steuerbefreiten Nachzahlungen in die Pensionskasse
<b>Gemeldeter oder massgebender Jahreslohn</b>	Voraussichtlicher AHV-Jahreslohn bzw. gemäss Reglement/Vorsorgeplan
<b>Mitwirkungspflicht</b>	Eine Person, die Invaliditätsleistungen beansprucht oder bezieht, ist verpflichtet, bei Gesundheitsabklärungen (z.B. Arztbesuch), medizinischen Nachuntersuchungen (z.B. Gutachten) und zumutbaren Massnahmen zur Reintegration (z.B. Integrationsmassnahmen, Umschulungen) aktiv mitzuwirken.
<b>Ordentliches Rücktrittsalter</b>	Im Vorsorgeplan festgelegtes Alter, in dem ein Anspruch auf Altersleistungen entsteht
<b>Passiv Versicherte</b>	Versicherte, die Invaliditäts-, Todesfall- oder Altersleistungen beziehen oder beitragsbefreit sind
<b>Pensionierung</b>	Tatsächliches Beenden der Erwerbstätigkeit und Fälligkeit von Altersleistungen; kann vor oder nach dem ordentlichen Rücktrittsalter sein
<b>Rentenumwandlungssatz</b>	Massgebender Prozentsatz eines Altersguthabens zur Festlegung der jährlichen Rentenhöhe
<b>Risikobeitrag</b>	Jährlicher Beitrag für die Risikoversorge und die Verwaltungskosten

## Die wichtigsten Abkürzungen und Begriffe

---

<b>Risikovorsorge</b>	Versicherung für die wirtschaftlichen Folgen bei Tod und Invalidität
<b>Sicherheitsfonds</b>	Stiftung, welche die gesetzlichen Leistungen von zahlungsunfähig gewordenen Vorsorgeeinrichtungen sicherstellt und Zuschüsse bei ungünstiger Altersstruktur gewährt
<b>Sparbeitrag</b>	Jährlicher Beitrag zur Finanzierung der Altersgutschrift
<b>Technisches Datum</b>	Massgebendes Datum für die administrative Abwicklung der Vorsorge
<b>Versicherter Jahreslohn</b>	Grundlage für die Berechnung der Leistungen und Beiträge (gemäss Vorsorgeplan)
<b>Versicherte Person/Versicherte</b>	Personen, für welche durch den Arbeitgeber und/oder durch den Arbeitnehmer Risiko- und/oder Sparbeiträge entrichtet werden, oder Personen, die Invaliditäts-, Todesfall- oder Altersleistungen beziehen oder beitragsbefreit sind
<b>Versicherungsjahr</b>	Kalenderjahr
<b>Voraussichtliche Altersleistung</b>	Auf den Zeitpunkt der Pensionierung hochgerechnete Altersleistung (nicht garantiert)
<b>Vorsorgeausweis</b>	Persönlicher Ausweis mit den Angaben über Lohn, Beiträge und Leistungen
<b>Vorsorgeplan</b>	Grundlagenpapier, das die mit der PKG vereinbarten Leistungen und Beiträge festhält
<b>Wohneigentumsförderung</b>	Möglichkeit zur Finanzierung von selbstgenutztem Wohneigentum mit Mitteln der beruflichen Vorsorge

---



PENSIONSKASSE FÜR KMU